

農協と組合員をつなぐ広報誌

# なかしゅんべつ



中春別酪農振興会「秋の収穫祭」が多数の参加のもと10月5日(木)開催されました。この日は晴天に恵まれ、豪華景品をかけた農事組合対抗3種目競技が行われ、各農事組合の奮闘が繰り広げられました。



## 11月号

2017 Vol. 478





# 農協法公布記念日にあたっての 組合員・役職員へのメッセージ

北海道農業協同組合中央会会長 飛田 稔 章

昭和22年11月19日に農業協同組合法（農協法）が制定され、今年で70年を迎えました。

戦後の食糧不足の混乱期に、「農業者の協同組織の発達を通じ、「農業生産力の増進」と「農業者の経済的社会的地位の向上」を図り、国民経済の発展に寄与することを目的として、農協法が制定され、農協が設立されました。

農協は「農業者による農業者のための組織」であり、協同組合原則に掲げる「自主・自立・民主的運営」の基本に立ち、相互扶助の精神のもと、幾多の困難な状況を乗り越え、組合員の皆様の営農と生活の安定並びにより良い地域社会の実現を目指し、総合事業を展開しながら今日に至っております。

言うまでもなく、農協法は農協の組織・事業を運営する基本法として極めて重要な役割を担っておりますが、農協法公布記念日を契機に、組合員・役職員の皆様と改めて協同組合の原点に立ち返り、その意義と役割についての共通認識を深めたいと考えています。

組合員・役職員の皆様には基本的な話になります。協同組合は個人あるいは中小の事業者などが共通する目的のために自主的に集まり、その事業の利用を中心としながら、民主的な運営や管理を行う営利を目的としない組織です。協同組合は19世紀にイギリス・ドイツなどヨーロッパで始まり、世界各地に広がりました。現在では日本を含め世界の多くの国々で多くの協同組合が活動を展開しております。世界の協同組合の連合組織であるICA（国際協同組合同盟）には、現在で100カ国以上が加盟しており、関連する組合員数は世界全体で10億

人、事業高は29兆円にもなります。わが国では、協同組合の組合員数は6500万人、事業高は16兆円、店舗・施設数は3万5600カ所もあり、正に地域のインフラを形成している組織と言えます。

協同組合は、民主主義を基礎とした事業運営や活動を通じて、経済的・社会的な側面で人々の生業と生活の向上と課題解決を大きく助ける役割を担っております。例えば安全・安心で豊かな食品と生活に役立つ購買品の生産と供給、地域の豊かな暮らしと経済活動のために寄与する金融事業、総合的な暮らしの保障のための共済事業、健康な日常生活を営むための医療・福祉事業のほか、広く地域社会に貢献するための様々な社会的取り組みなどがその一例となります。そして、地震や風水害による大規模災害が発生した際にも、各協同組合が物資の支援、ボランティアの派遣、募金活動などを展開することにより、被災地域の復旧・復興支援に大きな役割を果たして来ております。

このように協同組合は日本の社会と地域の人々の暮らしのために、永年に亘って多くの分野でその役割を發揮してきているのです。ユネスコは協同組合の存在価値を評価し、昨年11月30日、エチオピアのアティスアベバで開催された無形文化遺産保護条約第11回政府間委員会において、「協同組合において共通の利益を形にするという思想と実践」のユネスコ無形文化遺産への登録を決定しました。

決定にあたってユネスコは、協同組合を「共通の利益と価値を通じてコミュニティづくりを行うことができる組織であり、雇用の創出や高齢者支援から都市の活性化や再

生可能エネルギープロジェクトまで、さまざまな社会的な問題への創意工夫あふれる解決策を編み出している」としています。

また、「無形文化遺産」とは、「世代から世代へと伝承され、文化の多様性及び人類の創造性に対する尊重を助長するもの」とされています。

農業協同組合も農業を生業とする農業者および地域住民の集まりによる協同組合です。北海道農業は開拓以来、親から子、孫へと連綿と受け継がれた国民の健康と命を守るという社会的使命を担って発展して参りました。合わせて、地域農業の振興は、地域の環境・文化・福祉への貢献を通じて、皆が安心して暮らせる豊かな地域社会を築いて参りました。

農業協同組合に集う組合員、役職員の皆様はこのように世界的に評価され、社会的意義のある協同組合の仲間であることを誇りとし、協同活動の輪（道民550万人サポーターづくり）を広げていただきたいと考えております。

このことが新自由主義経済への対立軸としての協同組合の存在意義を高め、永年に亘り先人が築き上げた地域農業並びに地域社会の基盤をさらに発展させ、後世にしっかりと引き継がれ、持続可能な農業へと繋がるものと確信しております。

最後になりますが、J Aグループ北海道は、協同組合の理念と精神を事業の根幹とし、今後とも組合員の皆様が夢と希望を持つて営農と生活が続けられる環境を整えること、地域農業とJ Aの発展に全力でサポートすることをお誓い申し上げ、農協法公布記念日にあたってのメッセージといたします。



毎年恒例の秋のAコープ収穫祭が10月24日(火)、25日(水)に開催され、会場は賑わいをみせていました

前日は大雨に見舞われ開催が危ぶまれましたが、当日は天候にも恵まれ、多くの人出で賑わいました。  
**みかん、ジャガイモ詰め放題は大人気でした!**



## お買い得品満載! Aコープ秋の収穫祭 多くの人出でにぎわった2日間



ジャガイモ詰め放題にも多くの人がお買い求めになりました

会場には野菜や果物、器具など、普段安く買えない商品が格安で販売されました。中でもひととき大人気を集めたのが「みかん」の詰め放題。パケツに入るだけ詰めて500円とあって、人が途切れることなく大人気でした。

また、青年部ではジャージー牛の試食販売が行われ、肉の香ばしい匂いが食欲をそそりました。女性部では例年牛乳を使ったシチューを無料提供していましたが、今年は別海漁業協同組合女性部さん直伝の秋味鍋を無料提供、「魚の出



別海漁協女性部直伝の「秋味鍋」も大好評

汁が出ていておいしい、いくらも入っているんだね!」と、あつという間に完売しました。

フリーマーケットでは手作りパウンドケーキ、クッキー、自家製ケチャップ、大根などが販売され、中には毎年楽しみにしているという人もいました。

青年部の試食販売、女性部の無料提供など「天高く馬肥える秋」、食欲いっぱいみなさん笑顔がこぼれた秋の収穫祭となりました。



青年部もジャージー牛の試食販売に汗を流しました





# 最新施設に「うちも欲しい！」 と、つい本音も

地区内の研修施設を視察

豊原酪農振興会(中村貞志会長)

では、10月11日(水)に最新の研修施設で視察が開催され、30人が参加しました。

秋の肌寒さを感じる1日でしたが、地区内の研修牧場である(株)なかしゅんべつ未来牧場酪農研修センターを視察しました。

友貞専務より搾乳舎、乾乳舎、哺育舎を回り、施設の特徴や飼養管理方法の説明を受けながら見学



搾乳舎の飼養管理、施設の説明を受けました

しました。

搾乳施設での自動給餌機・エサ寄せロボットを見学、搾乳牛の出生元の生産者が数人いたため「ウチの牛、調子はどうだろうか？」と動向が気になっていっている様子でした。哺育施設の哺育用ペンに興味が集まり「作りもしっかりして良い」「管理しやすそうでウチも欲しいな」と盛りあがりました。

視察後は、中標津町のウエスタンにて昼食をとりながら仕事や家族の話題と会話に花が咲いていました。



哺育舎には遮光カーテンがあり夏場も高温になるのを防ぐことができます

## のめばわかるぞ! 青年部 ギューっとミルクパワー★

中春別中学校3年生 玉木 優輝さんに決定!



青年部消費拡大事業の一つであるロールバックメッセージの作成を10月6日(金)、10日(水)に行いました。当日は風もあり、肌寒い気温でしたが天候にも負けずに、周辺の草刈・ロール積みも6日に、ロールの色塗りを10日に行い、ついにロールバックメッセージが完成しました!

標語の作成は中春別小学校、中学校の皆さんにご協力いただきました。標語は中学校3年生の玉木優輝さんの「のめばわかるぞ! ギューっとミルクパワー☆」となっておりです。ロールの数は58個と例年に比べて多くなっています。

色塗りを終え最後には、完成のお祝い、牛乳・乳製品の消費拡大の促進、中春別の酪畜産業の活性化を祈願して、餅まきならぬ酪農家にちなんだ「チーズまき」を行いました!



中標津方面から別海方面への移動の際は是非注目の方をお願いします!



# 会員の知識向上と親睦を目的に 視察を実施

エム・エス・ケー農業機械(株)本社への視察

中春別酪農振興会（高橋真悟会長）では、会員の知識向上と親睦を図る目的から10月23日(月)～24日(火)にかけてエム・エス・ケー農業機械(株)本社への視察を会員6人参加のなかに行いました。

エム・エス・ケー農業機械(株)本社では、輸入されたトラクターや作業機を国内法規に合致させる改装を行っており、部品庫では常時数万点以上の部品が保管されており、修理などに迅速な対応ができるようになっていました。また、事務所内では、海外流通部門や営業部門など部門別の徹底を行っており、顧客対応に迅速に対応できるシステム作りを行っております。



# 笑い、喜び、OBによる悲鳴が 飛び交いました

年金友の会・秋季スポーツ交流会

中春別農協年金友の会（高橋昌晴会長）では、9月29日(金)に中春別ヘルスパークにて秋季スポーツ交流会としてパークゴルフを行いました。当初は9月28日(木)に開催する予定でしたが、あいにくの雨のため延期となりました。急な日程変更でも、たくさんの方が集まり、今回はオブザーバーとして、

西原浩町議が参加されました。陽射しがありコースのコンディションも良かったのですが、少し肌寒く、強風の中でのプレーとなりました。OBの声があちらこちらから聞こえ、ホールインワンを出し大いに盛り上がりました。今回は延期になって参加できなかったり、予定が合わなかった方は来年の出席をお待ちしておりますので、是非参加していただきパークゴルフを仲間と一緒に楽しんでいただけるようお願いいたします。





# 中春別酪農振興会 秋の収穫祭



当日は晴天に恵まれ、集合時間が近づくにつれ大人から子供まで続々と集まり、豪華景品をかけた農事組合対抗3種目競技が行われ、各農事組合の激闘が繰り広げられました。

最初の競技は、靴を円の中心目指して飛ばす「靴飛ばし」。皆さん練習してきたのが最高得点が多数続出し、歓声が飛び交いました。



「野菜争奪乳量日本一」では、コップに汲んだ白い水を10m先の一升ビンに満タンになるまでリレー方式で競争し、皆さん額に汗を滲ませておりました。

最終種目「玉ねぎ拾いリレー」では、チームワークをいかし大量獲得を目指しました。競技終了時には息が切れ、疲労困憊の様子でしたが、皆さん玉ねぎ獲得

に笑顔が溢れました。最後は競技の順位ごとに豪華景品を仲間に分け合い、焼肉を囲み懇親を図り、深まり行く秋のひと時を楽しみました。



中春別酪農振興会（高橋真悟会長）では秋の収穫祭を会員・ご家族多数の参加のもと10月5日（木）、農協事務所裏にて盛大に開催されました。

## 真剣な中にも笑顔があふれ、豪華景品をめざす各チーム



# 牛群改良の新たな手法

中春別乳牛改良同志会「女性視察研修」

山田 正子

## 「Gen FIT」 交配相談サービス

いつもは春に行われていた当研修が様々な事情で延び、今年は10月2日から3日になりました。

今年(一社)ジェネティクス北海道に視察に行き研修を受けました。

この研修が始まってから度々お邪魔しているのに毎回、親切に対応していただき、いつも恐縮しています。

説明をされ「交配相談サービス」を考える参加者



スライドを使って藤元郁子さんが「Gen FIT」について分かりやすく説明してくれました



今回は、改良部の藤元郁子さんに「Gen FIT」という交配相談サービスの事について説明していただきました。交配相談サービスというものには、個別に改良を進めていく方法と、牛群として改良を進めていく方法のふたつがあり、この「Gen FIT」は後者になるそうです。

大規模経営の牧場や家畜人工授精師さん、獣医さんなどが牛群全体の改良を進める目的で、授精業務に使われているそうです。しかし、交配を考えるのがおもしろいと思う人は使わないそうです。

藤元さんがスライドを使いながら上手に進めて下さったので、最後まで皆さんしっかりと聞いていました。藤元さんのお話を伺ってやっぱり牛の頭数も増えてきているので、交配相談サービスを利用していかななくてはならないのかなあと思いました。

(一社)ジェネティクス北海道の藤元郁子さんと記念撮影する参加者のみなさん



最後になりましたが、企画して下さった同志会役員を始め、ホテルなどの手配をして下さった事務局、いつも親切なジェネティクス北海道の方々、秋作業で忙しい中、快く研修に送り出してくれた家族に感謝しながら研修後の自由時間を皆で楽しく過ごしました。ありがとうございました。



# 愛牛への目々の想いが 発揮されたシヨウリング

9月23日(土)～9月24日(日)、勇払郡安平町早来の北海道ホルスタイン共進会場にて2017北海道ホルスタインナショナルショウが開催されました。



プロミネンス パラゴン クリステイーナ アイオーン



プレステージ ラスト チョイス ET

全道から激戦を勝ち抜いた375頭(根室管内50頭)の選ばれし精鋭が、北海道No.1の座を狙って熱い戦いを繰り広げました。

オフィシャル・ジャッジには上士幌町の酪農家・小椋茂敏氏が、アソシエート・ジャッジには北海道ホルスタイン農業協同組合、審査部審査課 課長の田井道広氏が務められ、多くの出品牛の中から、機能性と体の骨格の正確性に重点を置い

た。当農協からは6戸8頭が全道の舞台に挑み、第11部、寺澤佳吾さん出品の「プロミネンス パラゴン」クリステイーナ アイオーン」が1等賞1席を獲得、ベストアダーに選ばれ、中春別陣のみならず根室管内関係

的確且つ迅速で丁寧な審査で序列を決定されました。



プレザント ジャツキー クリス ファイバー

者を大いに沸かせました。また、インターミディエイトチャンピオン決定戦でも4頭の内にピックアップされました。残念ながら、チャンピオンの称号を手にすることは出来ませんでした。が、中春別ホルスタインの力量を存分に示す結果となりました。更に第14部、久保光大さん出品の「プレステージ」ラスト チョイス ET」が2等賞7席に、第15部、中西裕哉さん出品の「プレザント ジャツキー」クリス ファイバー」も2等賞6席を獲得し、大変素晴らしい活躍をみせました。

また、「北海道ホルスタインナショナルショウ貢献賞」として、山田光男さんが表彰を受けました。ハイレベルの戦いを制し、グランドチャンピオンに輝いた清水町(南)田中牧場出品の「TMF ナデイルアット アンナ エコー」は、体のつくりが非常に雄大で四肢が強く、産次を重ねた乳器とは思えない非常に機能的で美しい乳房を持ち、大変立派な牛でした。また、リザーブグランドチャンピオンには上士幌町、吉田智貴さん出品の「ハッピーライン ダミオン エンジニア ET」が選出されました。こちらは決して大きい牛ではありませんでしたが、前乳房の付着が強く乳用性に富み、骨格の鮮やかな牛でありました。

今年度の共進会を終え、東の間の休息となりますが、更に磨きのかかった素晴らしい中春別ホルスタインが今後も研鑽を重ね、来年の共進会でも激しく、熱い戦いを繰り広げてくれる事を楽しみにしています。



## 2017 北海道ホルスタインナショナルショウ

開催日：平成 29 年 9 月 23 日（土）～ 24 日（日）

オフィシャル・ジャッジ：小椋茂敏氏（上士幌町・酪農家）

アソシエート・ジャッジ：田井道広氏（北海道ホルスタイン農業協同組合 審査部審査課課長）

部	成績	名	号	生年月日	父牛名号	出品者
4	3等賞	サンシヤイン	プレジヨン ロクロク	H28.06.06	モニュメント インプレツシヨン ET	備なかしゅんべつ 未来牧場
4	3等賞	YMD	リテイア ジヤスパークウッド ユリアナ ET	H28.07.17	メーブルダウンズアイ G W アツツウド ET	山田 侑甫
6	3等賞	サンシヤイン	ブレーク ファイバー ナナオ	H28.02.22	ウォールナツトローン ブレーク ET	備なかしゅんべつ 未来牧場
8	3等賞	プロミネンス	イーグル アイオーン	H27.02.10	ミツドフィールド CCM アイオーン	寺澤 佳吾
11	1等賞1席	プロミネンス	パラゴン クリステイーナ アイオーン	H25.12.14	ミツドフィールド CCM アイオーン	寺澤 佳吾
14	2等賞7席	プレステージ	ラスト チョイス ET	H25.04.14	ゴールデンオークス ST アレキサンダー ET	久保 光大
14	3等賞	ライブリー	スポツテイ スカイウインド	H25.01.08	ジレット ウインドブルック ET	山田 光男
15	2等賞6席	プレゼント	ジヤツキー クリス ファイバー	H23.10.26	クラツクホーム ファイバー ET	中西 裕哉

## 2017 北海道ホルスタインナショナルショウ結果

	出品番号	名	号	生年月日	父牛名号	出品者
グランド・チャンピオン シニア・チャンピオン	1427	TMF	ナデイル アツト アンナ エコー	H24.12.31	メーブルダウンズアイ G W アツツウド ET	清水町 （侑）田中牧場
リザーブ・グランド・チャンピオン インターミディエイト・チャンピオン	1317	ハツピーライン	ダミオン エンジニア ET	H26.01.04	アーバクレス ダミオン	上士幌町 吉田 智貴
リザーブ・シニア・ チャンピオン	1619	OK	アドベント ライオネル	H21.12.25	KHW カイト アドベント RED ET	清水町 大久保大輔
リザーブ・インターミディエイト・ チャンピオン	1307	サニーフィールド	G ニツク インディー ポリー	H26.03.04	レーガンクレスト GV S ブラッドニツク ET	帯広市 野原 慎也
ジュニア・チャンピオン	514	TMF	ナダル マツカ チェスター アンナ エコー	H28.04.16	デスー BKM マツカチエン 1174 ET	広尾町 佐藤 孝一
リザーブ・ ジュニア・チャンピオン	607	セジス	ビューテイ スパークリング メイ	H28.03.08	ジレット ティーウエーブ スパークリング ET	清水町 高橋 喜一

### 管内成績

出品頭数50頭

区分	入賞頭数	入賞率
1等賞	10	20.0%
2等賞	17	34.0%
合計	27	54.0%

### 当農協

出品頭数8頭

区分	入賞頭数	入賞率
1等賞	1	12.5%
2等賞	2	25.0%
合計	3	37.5%



山田光男さん表彰



ヘルパー利用組合の職員とサポート協議会の研修生を対象に、根室農業改良普及センター・宗像いづみ普及職員を講師に迎え9月26日(火)に「乳牛の扱い方と農作業安全」と題して講習会が行われました。

# 乳牛の扱い方と農作業安全

## ヘルパー利用組合の講習会



まず、根室管内の農作業事故発生件数について、その半数以上は「牛に蹴られる、踏まれる、突かれる」という内容で、毎年ほとんど同様の傾向です。中春別

地区を調査すると、今年4月から9月末までの労災対象の事故件数と内容を確認したところでは、報告件数が15件のうち9件と6割が牛との接触での負傷事故でした。

### 事故の事例を紹介

実際の事故の事例として、①いきなり後ろから搾乳しようとして、驚いた牛にけられた。②牛を引っ張る際、もくしを手に巻き付けていて、牛が暴れたときに手を怪我した。③2人がかりで牛を追っているとき、後ろの人が大声を出したため牛が驚いて暴れ、前の人が怪我をしたなどのケースがあげられます。

### 牛を良く理解し、作業を安全に従事するために

次に、牛とはどういう動物かについて、牛は本来おとなしい性格ですが体重は



700kgもあり、扱いには細心の注意が必要です。①草食動物であるため視界は広く約310度(よく見えない真後ろから近づかれることを嫌がる)。もし牛に近づくときは、牛から見える横からゆつくりと静かに声をかけて近づくと。遠くは見えるが近くは見えない(牛の出し入れ時に、牛が思ったように動かないところがあるが、それは下側

がよく見えなくて怖いから)。②嗅覚が鋭い。人間の3〜8倍で臭いに敏感。汚れた餌槽でエサを食べたくないし汚れた水も飲まない。いつも餌槽は綺麗にしておく必要があります。③よく聞こえる耳をもっている。危険を察知するため耳がよい。人の怒鳴り声、大声が嫌い。肉食獣が吠えているように聞こえてしまう。牛がいう事を聞かないからといって怒鳴ってはいけません。④エサの食いだめをするようになった。牛は馬のように足が速くないので肉食獣から走って逃げられない。肉食獣がいない隙に腹いっぱい草を食べて、安全な場所で草を吐き出して嘔み返し(反芻)するようになった。反芻しているという事はそこが安全である証拠です。

続いて、牛の胃の構造について、寝床の掃除と敷料交換・水槽の管理の重要性などについて学びました。最後に質疑応答を交えて、有意義な講習会となりました。

### ヘルパー通信 番外編

9月から新しく加入されました仲間をご紹介します。

皆様のお宅へお伺いした際には、どうぞよろしくお願ひします。



しんり 新里  
あみ 安海

1998年、兵庫県生まれ  
趣味・牧場巡り、牛グッズ収集  
特技・クラリネット  
酪農ヘルパーを目指したきっかけ・将来、酪農をやる上で、いろいろな牧場のやり方や、そこで働く方たちの考え方を知りたいと思ったからです。

今後の抱負・はやく正職員になって、組合員の皆さんから信頼してもらえるようなヘルパーになれるように頑張ります。



美原地区  
「かぼちゃの品評会」

# うちの自慢のかぼちゃ、 ぜっかいべえ〜



秋晴れの下、美原ゆうゆうホール前にて「かぼちゃの品評会」が10月20日(金)開催されました。

昼前になるとかぼちゃを抱えた参加者が次々と集まり、多くの参加者で賑わいをみせていました。今年はジャンボかぼちゃではなく通常サイズのかぼちゃでの品評会となりました。「おく、デカイなあ」と始まる前から、出品されたかぼちゃに注目が集まっています。

## 焼き肉に舌鼓をうって 地域の交流を深める

品評会の前には、参加者全員で開拓の碑を参拝し、炭火を囲み焼肉を食べなが



ら日頃の近況などを話しました。焼肉を堪能し終盤にさしかかる頃に、かぼちゃの計量が始まりました。参加者の注目の集まる中、次々と計量が行われ会場は大盛り上がりの中カボチャの品評会が終了しました。なお、かぼちゃの品評会の結果は以下の通りでした。

- |         |      |
|---------|------|
| 第1位     | 山本牧場 |
| 4・28 kg |      |
| 第2位     | 長沼牧場 |
| 3・58 kg |      |
| 第3位     | 川畑牧場 |
| 3・40 kg |      |
| 〃       | 関矢牧場 |
| 〃       |      |
| 第5位     | 山口牧場 |
| 3・22 kg |      |



# 寒冷期に向けた 乳牛の環境整備

いよいよ冬がやってきます。寒冷期になり外気温が下がると、牛舎を閉め切っていませんか？ 水道の凍結は仕方がないと諦めていませんか？ 寒冷期も「換気」と「水を飲める環境」は大切です。これらの飼養環境を見直してみませんか？ 生産性の低下を抑えるために、できるだけお金をかけずにできる工夫事例を紹介します。

## 冬も新鮮な空気は必要です！

窓や扉を閉め切ることにより、ふん尿からのアンモニア、呼吸からの水蒸気や炭酸ガスなどが牛舎内に充満し、牛舎内環境は悪化してしまいます。環境悪化によって、牛の採食量が低下し乳量に影響が出る可能性があります。

人が多少寒さを感じても、窓や扉を開放し、新鮮な空気を牛舎内に入れましょう。また、牛舎内の換気扇をゆっくり回し、空気を入れ替えましょう。



天気の良い日は  
扉を開けましょう



はね上げ窓にした事例（凍結しづらく、開閉しやすい）

## 冬も水は重要です

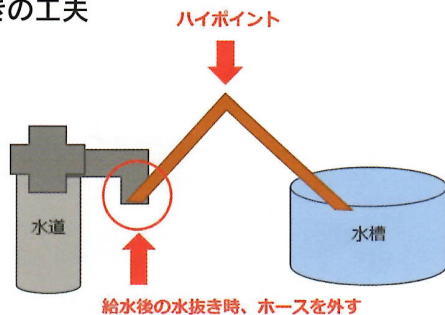
施設によっては冬になると水道管が凍結するため、水道を止める、熱湯をかけてとかすといった事例が見られます。また、水槽がパドックなどの屋外にあると、ホースなどはさらに凍結しやすくなります。

毎年凍結してしまう施設の場合、電熱線の利用やホースの水抜きを工夫することで凍結しづらくなり、飲水量の確保に繋がります。



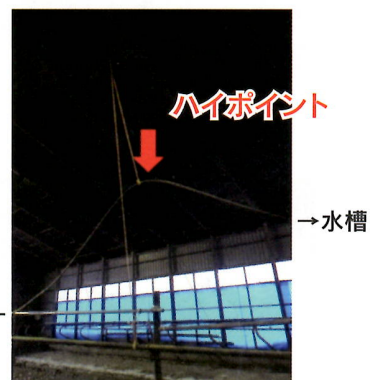
不凍帯をホースに巻き、  
電熱線を水槽に入れる

## 水抜きの工夫



1. 水槽に給水した後、水道からホースを抜いてハイポイントをつくり、水を抜きます。
2. 再び給水する際に、水道にホースをつなげます。

水道←



実際の事例





第3回 ナイトフィーバー



青年部員が交流の場づくり  
に「役買いました!」



J A 中春別青年部交流部会主催DJイベント「第3回ナイトフィーバー」が9月30日(土)、中標津町の「セーフウェイ」で開催されました。

今回で3年目となる第3回ナイトフィーバー、「既婚、未婚や男女を問わず様々な人が気軽に集まれる空間づくり」をコンセプトに今年も企画しました。

今年も去年に引き続きDJを勤めたのは広沼力也さん(35)伊藤孝彦さん(33)長沼徹さん(32)らでいずれも当農協青年部員でDJ経験者。JPOPをはじめ、HIPHOPやEDM(エ

レクトロニック・ダンス・ミュージック)のさまざまジャンルのCD、レコー드를流して来場者を盛り上げました。

当日は110人近くの人々が会場に集まり、過去最高の人数となりました。メインイベントDJタイムの他に参加型のミニゲーム、「べつかい乳業興社」の牛乳を使った「牛乳早飲み」、「アイスを使った「アイス早食い」を行いました。アイスの早食いでは過去2年連続で優勝をしている方が今年も出場してくださり、堂々の3連覇を成し遂げ、会場も大盛り上がりでした。

最後に同J A オリジナル商品の「乳(みる)ホタ餃子(ぎょうざ)」や「ミルクローキ」(ぎょうざ)や「ミルクローキ」の他に地元の寿司店、イタリア・フランス料理店の食事券などが当たる大抽選会を行いました。目玉はなんとと言っても、温泉ペア旅行券です。自分の抽選番号



が呼ばれ喜ぶ人、自分の番号に近かったものの、惜しくも外れてしまい残念がる人、時間も忘れてたくさんの方が楽しんでる様子でした。抽選が終わったあとには、外れてしまい景品を持つていない女性の方々を対象に、尾岱沼にあるカフェ「Maruca」さんのシフォンケーキをプレゼントしました。あつという間に時間も過ぎ、大盛況の中イベントが終了しました。参加された皆さん、お疲れ様でした。







# LUNCH

北海道を食べよう

-ランチパーティー-

# PARTY

おいしい!北海道のお米・牛乳

もっと

もっと

MISS HOKKAIDOMAI 2017

トークイベント

[この中の1名が来場]



チェックイン スポット 当日限り



ランチパーティーはJAグループ北海道スマホアプリ「JA'MP」のチェックインスポットとして登録します

ポイント貯まる!



## 2017.11.23(木・祝)

午前11:30[開場] ~ 午前12:00[開会]

会場: 中標津町「ウェディングプラザ寿宴」  
東3条北1丁目8番地 TEL 0153-72-9611

入場料: 1,000円 (チケット代・お土産付)  
小学生以下 無料

event

- 道産食材にこだわった料理・スイーツの提供
- 北海道米など道産農畜産物のPR
- JA青年部による地元牛乳を使用したロールケーキの販売
- 地元JA・乳業メーカーによる乳製品の試食・展示即売会
- お楽しみ大抽選会



問合せ先

お近くのJA

またはJA北海道中央会 根釧支所  
TEL:0154-22-0910(担当:霞本)



お笑いステージショー



つちふます

主催/根室地区農協青年部連絡協議会・JA根室地区女性協議会・根室地区酪農対策協議会  
協力/雪印メグミルク株式会社べつ工場、森永乳業株式会社海工場、(株)明治、寿宴、北海道米販売拡大委員会、根室管内JAグループ、関係団体





親子で作った

# 収穫の喜びと、 カレーに大満足!

豊原へきち保育園では、9月5日(火)に収穫祭を行いました。



カレー作りに大切な野菜を土の中から収穫する園児たち、笑顔いっぱい!



豊原へきち保育園  
収穫祭と  
親子カレー作り

この日の気温は25度と高かったため出発前にアイスを食べて体を冷やし、長靴と軍手を履いて、園長先生の「みんないっぱい取るよー! 頑張るぞー!」の掛け声に、「えい、えい、おー」とバケツとスコップを持ち、元気がよく畑に向かいました。

畑には春におじいちゃんたちが植えてくれたニンジン、玉ねぎ、ジャガイモが立派に育っていて、葉をつかんで勢いよく抜くと、とても大きなニンジンが、「先生見てー! 大きいよー! 汗だくになりながら、たくさん野菜を収穫し大満足な園児たち。この日に収穫した野菜は



親子で一緒に作ったカレーの味は、格別に美味しかったです

9月29日(金)に豊原会館にて親子でカレー作りが行われました。野菜を切る担当、皮をむく担当に分かれお父さん、お母さんと一緒に上手に作業を進めていきました。カレーを煮詰めている間、外に行きお父さんたちと走り

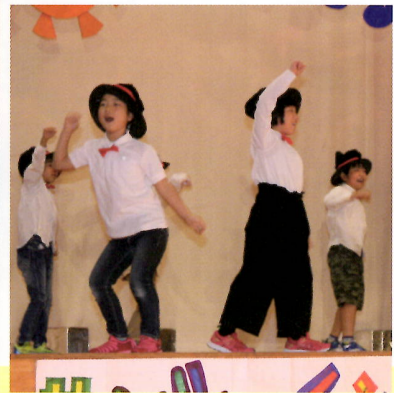


回って遊んでいると、会館から食欲をそそる良い匂いを感じする子供たち。みんな協力し頑張って作ったカレーはとても美味しく、あつという間に完食しました。親子の絆も深まりカレー作りは大成功となりました。



中春っ子で笑顔・感動をとどけよう!

## 中春別小学校学芸会



笑顔と感動をとどけるため  
必死に練習しました!



快晴の中、10月15日(日)中春別小学校学芸会が開催されました。

我が子の学芸会のシーンをビデオカメラに収め思い出に残そうと、朝早くからたくさんの家族が敷物を抱えて体育館に集いました。

1年生による始まりのあいさつの後、全校生徒による合唱で「とびらをあけて」を披露。息の合った歌声が体育館中に響きわたりました。

各学年で劇やダンスを披露。低学年は手作りの衣装を身にまとい、緊張しながらもこの日のために一所懸命覚えたセリフを元気よく披露して、会場は笑顔に包まれました。5、6年生による舞踊「YOSAKOI 中春別 2017」では、1つ1つの動きにキレがあり、迫力を感じました。

最後に6年生から「学芸会での活動を活かしてこれからも頑張ります」と立派な挨拶がありました。笑顔と感動を届けるため、練習をされた成果が発揮された学芸会となりました。



# JAグループ通信:コンサドーレサンクスマッチ特集号

毎月、JAグループ北海道の連合会・中央会の活動を紹介しております。この度、平成29年9月23日に北海道コンサドーレ札幌ホームゲーム（VSアルビレックス新潟戦）を「JAグループ北海道サンクスマッチ」として開催しましたので、会場での各取り組みをご紹介します。

\*サンクスマッチはJAグループ北海道と北海道コンサドーレ札幌の連携事業の一環として、道内農畜産物やJAの様々な事業・取組みを選手やサポーターに知ってもらおう大切な機会に位置付けています。

チームのJ1定着と、今後の更なる活躍を期待し、オフィシャルパートナーとして応援して参ります。

## JA北海道中央会



JAグループ北海道関連のブースを、札幌ドームにて多数出展し、サポーターの皆さんには、ブースを回るスタンプラリーや抽選会を楽しんでもらいました。

食と農・JAの魅力を伝えるスマートフォンアプリ「JA2MP（ジェイエイジャンプ）」のブースでは、インスタグラムの方にてんさい糖（650g）をプレゼントし、大盛況となりました。



## JA北海道信連



JAバンク北海道は、北海道農業やJAバンクに関するパネルを展示し、道内農畜産物やJAバンクの事業等をPRしました。また、このパネルを使って中学生以下の子供達を対象にクイズを出題し、先着400人の回答者に「フェイスタオル」等を配布しました。子供達は真剣にクイズに取り組み、「食と農」・「JAバンク」について理解を深めてもらえたと思います。



## ホクレン



↑訓子府実証農場HPIはこちら

ホクレンは「収穫と勝利の喜びと一緒にほじけよう」と、来場者先着2000人に北海道産とうもろこし100%の「北海道ポップコーン（150g）」を配布した他「ホクレン大収穫祭」の告知及び全国発送のチラシを配布し、来場者へのPRを行いました。北海道コンサドーレ札幌の石井謙悟、キム・ミンテの両選手が応援に駆けつけ、配布を手伝うとともに、記念撮影やまったサポーター達を喜ばせました。



## JA共済連北海道



JA共済連北海道は、地域貢献活動の紹介チラシを作成し、粗品とあわせて配布することで、交通安全の呼びかけを行いました。

また、アンパンマンの撮影ブースとガチャガチャを設置し、小さいお子さまにも楽しんでいただき、大盛況となりました。1万7千人を超える来場者の皆さまにJA共済連の交通安全にかかわる活動を知っていただくことができました。



## JA北海道厚生連



JA北海道厚生連は、配置薬課より「野菜酵素青汁（トマトリコピン配合）」の配布を行い、JA配置薬のPRを実施しました。

ブースには、前選手も駆けつけ、多くのコンサドーレサポーターの皆様が集まっていたいただき大盛況となりました。

今後も、北海道コンサドーレ札幌の活躍を応援していきたいと思えます。





## ●搾乳実習・酪農研修(秋)を終えました 【経営科】

9月12日(火)より別海町酪農研修牧場で、今年度の搾乳実習を行いました。2年生を対象として、酪農の基本的技術である「搾乳」について、現地実習を通して正しい搾乳技術を学ぶことを目的に行っています。卒業生の中にも本実習を経験し、自家や法人の牧場に勤務するなど中核となって活躍している人がいます。先輩方に続いて地域酪農に貢献する人材の育成を目指して、今後ともご指導をいただきながら、より高い技術の定着を図っていきます。



パーラーでの搾乳

10月25日(水)には、同じく別海町酪農研修牧場で酪農研修(秋)を行いました。1年生を対象として、吉田場長よりカウ・コンフォートについて講義をして頂き、育成牛・成牛の管理実習を行いました。実習終了後は、今後新規就農を目指している研修生の方との懇談会を実施し、就農を目指したきっかけや今後の夢や展望についてお話を伺いました。研修生の熱い気持ちに触れて、生徒も自身の将来について考えを深めるとともに、大いに刺激を受けている様子でした。

## ●食彩フェアに参加しました【経営科】

10月7日(土)にイトーヨーカドー釧路店にて食彩フェアが開催されました。この催しは全道の農業高校で栽培された野菜や、製造された加工品などを各地のイトーヨーカドーで販売するものです。前日には店員の方からレジ打ちについて講習を受けたり、ポップを作成したりして準備を進めました。当日は多くのお客様にお越しいただき、商品の解説を交えながら接客を行いました。消費者の方々の声を直接お聞きすることで、どのようなものが求められているのかを知ることができました。この声を、今後の学習や販売会に生かしていこうと思います。



販売会の様子

イトーヨーカドー釧路店の皆様には販売場所の

提供や、懇切丁寧なご指導をいただきました。この場をお借りしてお礼申し上げます。

## ●【専攻科】環境科学

10月4日(水)~6日(金)の3日間、「環境科学」の授業を実施しました。5日には地域の生態系を知るという目的でフィールドワークを行いました。道東地域は北海道の中でも特に多様な環境で知られ、自然が豊かと言われてはいますが、近年あちらこちらで問題になっている「外来生物」は、この地にも潜んでいます。前日に仕掛けたカニかごの中には60匹以上ものウチダザリガニが捕獲されていました。これは、1930年代に摩周湖に食用として放流されたものが徐々に生息域を広げて在来種であるニホンザリガニを駆逐するものになっているものです。この日は、野付半島ネイチャーセンターに持ち帰り、ネイチャークラブの鎌田さんと金子さんのご指導の下、計測・記録して、よ〜く茹でて試食しました。学生から「カニとエビの中間の味がして美味しい」との声が聞かれ、好評でした。



ザリガニ計測中

## ●【専攻科】草力展

10月31日(火)、根室生産農業協同組合連合会／根室地区酪農対策協議会主催の「草力展」に参加しました。午前中はJAけねべつTMRセンターの牧草収穫への取り組みと根室管内TMRセンターの植生改善への取り組みを聴講し、午後はスマート農業体験としてドローンと無人トラクターの実演を見学しました。根釧酪農地域が抱える課題を解決するための新システムを打ち出し、日々構成員の経営安定を目指して草地管理、牧草収穫されている皆さんの熱意が感じられました。



サイレージ品評会の様子

各ブースには最新の生産資材が展示され、担当者より詳しい説明を聞くことができました。そして、根室管内5JAからの牧草サイレージの品評会の結果、専攻科1年目学生の松井慎くんがすべての申して1位、2年目学生の佐伯遥さん、松田寛久さんも好成績を収め、満面の笑みをたたえて会場を後にしました。





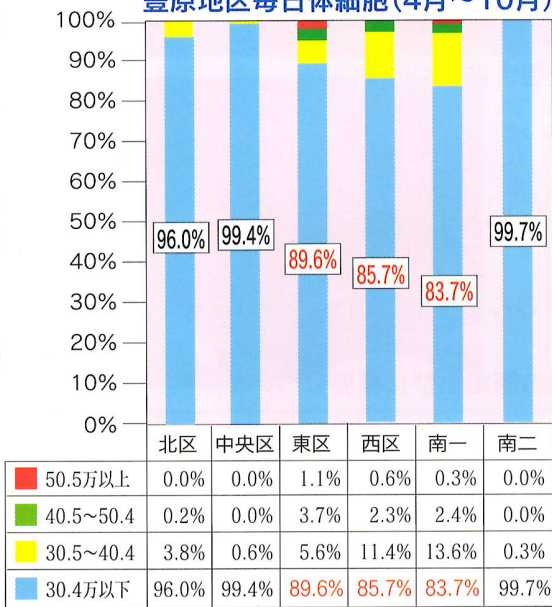
生乳汚染事故を無くそう！

- **抗生物質混入事故**.....JA中春別発生件数 **1**件 管内合計では**7**件です。
- 生菌による汚染事故.....JA中春別発生件数 0件 管内合計では0件です。
- 異物混入、加水、**血乳**による汚染事故...JA中春別発生件数 0件 管内合計では**1**件です。
- 異臭、異常風味による汚染事故.....JA中春別発生件数 0件 管内合計では0件です。

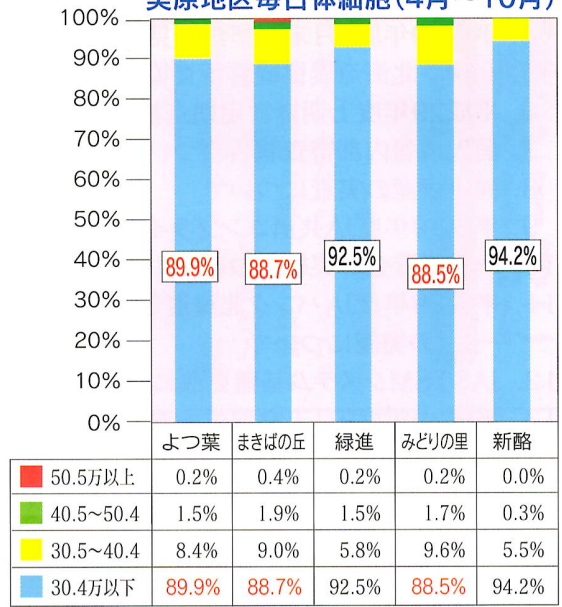
## 前搾りであれっ?て思ったら まずはPLテスター

良質生乳生産推進委員からの標語

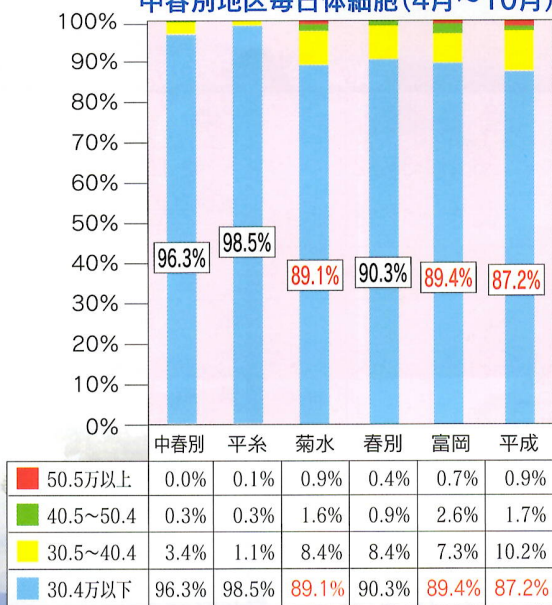
豊原地区毎日々体細胞(4月~10月)



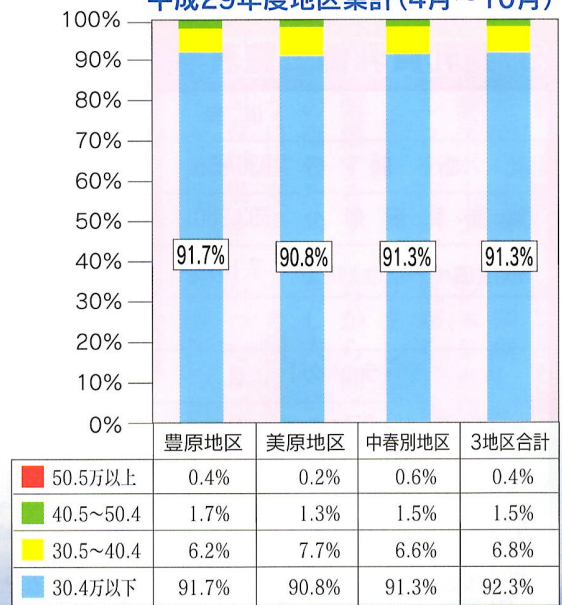
美原地区毎日々体細胞(4月~10月)



中春別地区毎日々体細胞(4月~10月)



平成29年度地区集計(4月~10月)





# 第8回 理事会の動き

平成29年10月24日(火)

## 議案

1. 平成29年度下半期余裕金運用計画額及び運用方針について
2. 平成29年度半期ディスクロージャー誌による開示について
3. 平成29年度営農年度財産造成に伴う資金の貸付について
4. 平成30年度営農基本方針(案)について

## 報告事項

1. 平成29年度9月末財務状況について
2. 平成29年度9月末購買事業実績について
3. 平成29年度9月末購買品棚卸結果について
4. 平成29年度9月末基準決算見通しについて
5. (一社)北海道農協経営審査協会による内部審査報告書について
6. 平成29年度上期経営定期点検報告について
7. 個人情報内部審査報告について
8. 固定資産の実査について
9. 平成29年度JA共済コンプライアンス点検結果について
10. 一日皆貯金の実績について
11. 平成29年度JAバンク北海道冬期特別推進運動「みんなでおいしい北海道ドーン貯(ちょ)冬のキャンペーン」の実施について
12. JASTEMシステム基盤更改に係る危機管理計画の制定並びに概要について
13. 平成29年度9月末営農生産関連実績について
14. 第34回「菊と緑の会inべつかい」実施結果について
15. 特定疾病感染補償互助会の支払いについて

## 9月 乳質乳価一覧表

(単位:円/kg)

## 9月分乳代支払単価

				単価	算出基礎	支払乳価	前年同期	差	項目	単価(円)/(kg)%
乳脂肪分				936/858		36.41	35.82	0.59	乳脂肪分①	36円41銭
無脂乳固形分				593.960		52.00	51.26	0.74	無脂乳固形分②	52円00銭
補給金(脱パ・チーズ・生クリーム)				7.1878		7.19	5.05	2.14	補給金③チーズ奨励金④	7円19銭
乳質単価	生菌数	ランク1	2	299,812,795.0kg	3.69	3.57	0.12	脂肪率	全道	3.89%
		ランク2	0	7,129,305.2kg				農協	3.94%	
		ランク3	-3	131,143.7kg				無脂固形分率	全道	8.75%
	体細胞数	ランク1	2	259,971,547.0kg	農協	8.72%				
		ランク2	1	24,208,854.8kg	成分乳価	全道	95円60銭			
		ランク3	-2	4,739,284.0kg	①+②+③+④+⑤	農協	95円84銭			
合計					99.29	95.70	3.59	乳質乳価⑥	全道 3円69銭 農協 3円76銭	
								乳代合計	全道 99円29銭 農協 99円60銭	
								⑤+⑥	差異 0円31	





みんなでおいしい北海道

# ドドーン ちよ 貯 キャンペーン

2017 WINTER

キャンペーン期間:11/1(水)▶12/29(金)

定期貯金、定期積金を一定の条件でお預けいただいたお客様に  
抽選で全道合計5,500名様にプレゼント!



ドドーンと20,000円相当  
**北海道産肉詰合せ**  
(牛・豚/3kg)

お肉 どちらか 選べる! お米  
**A賞 200名様**

北海道産肉(3kg)セットまたは  
北海道産米(60kg)の  
どちらかおひとつをお選びいただけます。



ドドーンと25,000円相当  
**北海道産米1俵**  
(北海道産米/60kg)

**B賞** ドドーンと選べる!  
**JA特産品2点セット**

全道のJAから新鮮な農畜産物を厳選して集めた  
“全道のJAおすすめ特産品”から  
2品(7,000円相当)をお選びいただけます。

**400名様**



**C賞** ドドーンと選べる!  
**JA特産品1点**

全道のJAから新鮮な農畜産物を厳選して集めた  
“全道のJAおすすめ特産品”から  
1品(3,500円相当)をお選びいただけます。

**500名様**

**Wチャンス** 各賞にハズレてもチャンス!  
**JA特産品1点**

または  
**農協商品券**を

全道のJAおすすめ特産品(3,500円相当)  
または  
農協商品券(2,000円相当)  
ご希望のどちらかを  
プレゼントいたします。

**4,400名様**

ドドーンと先着で!  
**ランドリーネットプレゼント!**

プレゼント応募条件  
対象商品(受入条件)

定期貯金  
(1年以上)  
積立額10万円以上

定期積金  
(1年以上)  
契約額12万円以上

●対象者/個人の方に限ります。  
●抽選の権利/定期貯金(1契約10万円につき1口)  
定期積金(1契約12万円ごとに1口)  
※お一人様1口でも応募可能です。※抽選結果の場合は、抽選のみの対象。

さらに! JAカード等を新規申込の方に  
**バスタオルプレゼント!**

※プレゼント条件につきましては、お近くのJA窓口へお問い合わせください。

ファイターズ  
**ドリームシート!**  
JAバンク北海道は  
ファイターズドリームシートを応援しています

【応募方法】窓口でお渡しする応募用紙に必要事項を記入し、窓口へお持ちください。  
【当選発表】商品のお届けをもって代えさせていただきます。(案内は平成30年3月予定)  
【注意事項】当選後の権利の譲渡、商品の交換・返金には応じられません。※今回の購入された定期貯金を中途解約された場合は当選の権利を失います。

**JA 中春別金融共済課貯金係**  
TEL(0153)76-2314



# 年金お受取り、ローンなど、いろいろ便利。あなたに身近なJAバンク。

「JAとのお取引はこれから」というお客様も、お近くのJAへお気軽にご相談ください。

お受取り手続きのご相談は  
お気軽に!

## 年金

全国  
95,000カ所のATMなど、  
便利!

# お受取り・ご紹介 キャンペーン

2017 7.3月 ▶ 12.29

### JAでお受取りの方へ

- 年金のお受取り口座をJAにご指定・開設
- すでにお受取りの年金をJA口座にご変更
- 将来の年金のお受取り口座をJAにご予約

期間中、以上のいずれかをお申込みの方に

今治「しまな美織」タオルセットをプレゼント!

### JAにご紹介いただいた方へ

期間中、年金のお受取り口座をJAにご指定・ご変更・ご予約(年金受取口座の新規開設を含む)される

お客さまをご紹介いただいた方に

今治フェイスタオル「白緑」、「緑のみ」をいずれかおひとつプレゼント!

\*プレゼント品は数量限りがございます。席の確保はお受けし兼ねますので、ご了承ください。

## 0円を、持ち歩こう。

ICキャッシュカード・クレジットカードのご利用



見渡せば、あなたの街にも手数料0円のATMが!  
コンビニエンスストア(セブン-イレブン、ファミリーマート、ローソンなど)をはじめとする  
以下提携ATMで、平日日中のご利用手数料が無料です!



JAバンク

JAバンクのキャッシュカードをお持ちのお客さまは、JAバンクのATMによるご入金、ご出金、残高照会サービスを終日無料でご利用いただけます。稼働時間はATMにより異なります。また、ATM稼働時間であってもJAバンクのキャッシュカードによるお取引ができない場合がございます。詳しくはお近くのJAまたは、ご利用ATMの掲示等でご確認ください。セブン銀行、イーネットATM、ローソンATM、JFマリンバンク等の提携ATMでは平日日中時間等のご出金・残高照会のサービスを無料でご利用が可能です。セブン銀行、イーネットATM、ローソンATMのATMでは、ご入金も無料でご利用可能です。残高照会は時間帯にかかわらず無料でご利用いただけます。イーネットATMはファミリーマート・スリーエフが多数のコンビニエンスストアに設置されています。また、コンビニエンスストア(ファミリーマート、ローソン等)の一部の店舗においては、ATMが設置されていない場合、金融機関が直接ATMを設置している場合、他ATM運営会社のATMが設置されている場合がございます。詳しくはご利用ATMの掲示等でご確認ください。(平成29年7月1日現在)

詳しい内容につきましては、お近くのJAへお問い合わせください。  
最寄りのJAのお問い合わせ先は、JAバンクホームページの店舗一覧でご覧いただけます。

お子さまの大切な夢をしっかりサポート!輝く未来を応援します。

# 教育ローン

相談  
受付中

- お子さまの進学費用として
- ひとり暮らしの費用として
- 無理のない返済方法で

ATMにより貸越限度額まで  
繰り返しお借入いただける

「カード型」の教育ローンもございます。

マイホームの新築・購入、増築、ローンの借換も!

JA  
住宅ローン  
OPEN  
YOUR DREAM

# 住宅ローン

相談  
受付中

POINT  
1

**様々な住宅プランからお選びいただけます**  
新築・増築・建売住宅やマンションの購入など、JAの住宅ローンは、様々なお客さまのマイホームプランにお役立ていただけます。

POINT  
2

**無理のない返済でゆとりある計画を**

JAの住宅ローンは、返済方法・融資額・融資期間等を選択できます。お客さまのライフプランに合わせて、無理のない返済計画をご提案いたします。

POINT  
3

**リフォームもおまかせください**

リフォームにもJAのローンをお役立ていただけます。増築や間取りの変更から、インテリアや外装の工事など幅広くご利用になれます。

## 来店不要で口座をヒラク!

JAバンクのメールオーダーシステム

口座の開設や住所変更のお手続きを、ご来店いただくことなく行えます。PCやスマホからJAバンクの「メールオーダーシステム」へアクセスしてください。ウェブ上でご入力いただいた住所へお申込み書類をお届けしますので、記入後ご返送いただければお通帳・キャッシュカード等を順次お送りいたします。日中お忙しい方や、JAから離れたところにお住いの方は、ぜひご利用ください。

新規口座開設

住所変更

くわしくは、JAバンクメールオーダーシステムへ

<https://www.jabank-mailorder.jp/> [JAバンクメールオーダーシステム](#) 検索

持ち歩ける  
JAバンク!

ネットで  
簡単お取引

JAネットバンク

店頭での  
申込みで  
OK!

いつでも、どこでも、手軽で便利!\*インターネットにアクセスするだけで振込や照会等のサービスが利用できます。

残高照会	ご利用口座の残高がご照会いただけます。	入出金明細照会	ご利用口座の入出金明細がご照会いただけます。
振込・振替	ご利用口座から、当JAを含む全国のJA本支店および他行の国内本支店への振込(電信振替)・振替がご利用いただけます。また、ネットバンクでご依頼いただきました振込・振替の処理状況を、いつでもご確認いただけます。		

\*利用可能時間、利用可能な環境、サービス内容の詳細等は、JAネットバンクホームページをご確認ください。  
くわしくは、JAネットバンクホームページへ <https://www.jabank.jp/> [JAネットバンク](#) 検索

JAバンク北海道

検索

JAバンク北海道  
<http://www.jabank-hokkaido.or.jp>



# INFORMATION

## 豊原地区・田口良子さん「温泉で疲れを取りま賞」 ペア温泉宿泊券が当たりました

牛乳消費拡大キャンペーン



Aコープチェーン北海道主催の牛乳消費拡大キャンペーンが9月1日～9月30日に実施されました。

Aコープ中春別店では、545通の応募の中から小湊組合長が抽選し、豊原地区、田口良子さんが「温泉で疲れを取りま賞」あかん遊久の里鶴雅ペア温泉宿泊券が当たりました。受け取った田口さんは来年で金婚式を迎えるそうで、ペア旅行券が少しでも花を添えればと思います。

その他にも特別賞(全農商品券5000円分3人)、店長賞(Aコープマーク品詰め合わせ4人)、モ～よかったで賞(牛乳券)があたり、当選された皆様おめでとうございます。



## お家へ帰るモ～ なかしゅんべつ未来牧場 「下牧」

澄みわたる秋空の下、春から(株)なかしゅんべつ未来牧場に放牧され、のびのびと育った100頭近い育成牛たちが、組合員さんのもとへ帰る「下牧」作業が、10月16日から行われました。

職員に誘導されスムーズに家畜車へ乗せられていましたが、中には広い放牧地の居心地が良かったのか「まだ、ここにいたいよ～」とだだをこねる牛も見受けられました。

ひと回り大きくなり足腰が強くなった牛たちは、それぞれ我が家へ帰っていきました。



## 11月30日(木)は 個人事業税・第2期の 納期限です。

納税通知書が届いた方は、忘れずに納期限までに納めましょう。

なお、納税には便利で確実な口座振替がおすすめです。

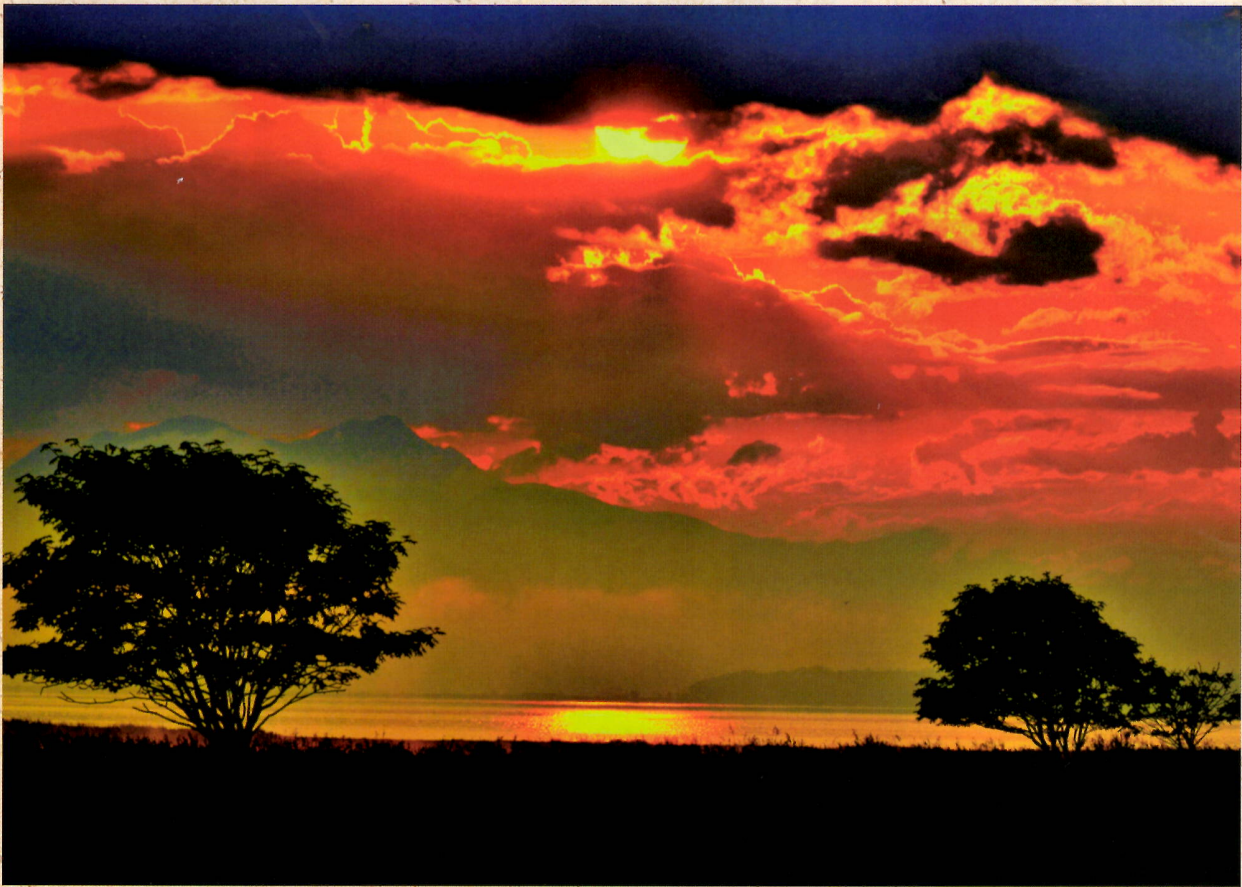
詳しくは、根室振興局税務課までお問い合わせ下さい。

### お問い合わせ先

根室振興局税務課  
〒087-8588 根室市常盤町3丁目28番地  
課税に関すること(課税係)0153-24-5479  
納税に関すること(納税係)0153-24-5466



# 組合員の 広場



作品名「野付半島の落日」南澤三郎氏

今月号の組合員の広場は「写友 北風」の作品を掲載いたしました。組合員の広場では習字や俳句、短歌、絵画、写真など多数の作品を募集しております。営農振興課・丸山までお気軽にご連絡ください。

作品名「白インソウ」南澤三郎氏

